



Saint Francis of Assisi Catholic Church

Parroquia de San Francisco de Asís

LLC Series 221

ADDRESS DIRECCIÓN POSTAL

65 East 500 North
Orem, UT 84057

PHONE / TELÉFONO

801-221-0750

WEBSITE / SITIO WEB

www.oremstfrancis.org

EMAIL CORREO ELECTRÓNICO

parish@oremstfrancis.org

OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA

Monday through Friday
De lunes a viernes:
9:00 AM - 4:00 PM

MASS SCHEDULE (ENGLISH)

Daily: Monday - Friday
10:00 AM

Sunday: Saturday 5:00 PM,
Sunday 8:00 & 10:00 AM.

HORARIO DE MISA (ESPAÑOL)

Diaria: De lunes a viernes
6:00 PM

Dominical: Sábado 6:30 PM,
domingo 12:00 y 2:00 PM

HOLY HOUR
HORA SANTA
3rd Thursday,
3er jueves 7:00 PM

CONFESSIONS CONFESIONES

Mon. and Wed. at 5:00 PM
Lun. y Miér. a las 5:00 PM

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

II DOMINGO ORDINARIO

THE SACRAMENT OF HOLY BAPTISM: For children under six years of age.

1. To schedule a Baptism, please bring the Birth Certificate of the child to the Parish Office.
2. Both Parents and Godparents are required to attend the Pre-Baptism class, and bring proof of it. To schedule a class please contact Mr. Faustino González at: faustinogonzalezmza@yahoo.com.
3. English Baptisms take place on Saturday at 10:00 AM. There are no Baptisms during Lent.

SACRAMENTO DEL SANTO BAUTISMO: Para niños menores de seis años:

1. Para anotar el Bautismo favor de presentar el Acta de Nacimiento del niño en la Oficina Parroquial.
2. Los padres y padrinos del niño deben asistir a la charla pre-bautismal y presentar el comprobante. Esta charla es impartida por el Sr. Luis Velazco: (801) 427-0267
3. Los Bautismos en español se celebran los sábados a las 9:00 AM. No se celebran Bautismos durante la Cuaresma.

THE SACRAMENT OF HOLY MATRIMONY: If you are planning to celebrate your wedding this year, please:

1. Present your Baptism certificate, issued six months prior to your wedding date, the Confirmation and First Communion certificates should be presented as well.
2. Attend the classes (Pre-Marriage Encounter), either in person or on line.
3. Schedule an appointment with one of the priests or deacons of the Parish to start your process.
4. The process to prepare a Wedding takes at least three months.

SACRAMENTO DEL SANTO MATRIMONIO: Si estás planeando celebrar tu Boda este año, presta atención a lo siguiente.

1. Presenta el acta de Bautismo, actualizada para Matrimonio, con menos de seis meses de haber sido expedida. Presentar las actas de Confirmación y Primera Comunión, todas en original.
2. Asiste a las pláticas prematrimoniales. Infórmate en la oficina sobre las fechas y horarios.
3. Agenda una cita con cualquiera de los sacerdotes o diáconos de la Parroquia para llenar tu Presentación Matrimonial.
4. El proceso de los trámites de Matrimonio toma por lo menos tres meses.

QUINCEAÑERA MASS: To schedule a date, please bring your Baptism, Confirmation and First Communion Certificates to the Parish Office. Two classes, provided by us a month prior to the ceremony, are required.

QUINCEAÑERAS: Para reservar la ceremonia, favor de presentar las actas de Bautismo, Confirmación y Primera Comunión en la Oficina Parroquial. La jovencita debe asistir a dos clases, mismas que nosotros proveemos, un mes antes de la ceremonia.

MASS INTENTIONS
INTENCIONES DE MISA
JANUARY 15 / 15 DE ENERO DE 2023

SUNDAY/DOMINGO

8:00 AM (English) B-DAY of Pablo Sauz.

10:00 AM (English) For the health of Maureen Hauzen Edwards, + Olinda Serrano, y + Arely Ramon.

12:00 PM (Español) Por Cumpleaños de Nicole Ruíz, la salud de Allison Guadalupe Vázquez, Silvia Serrano, la familia Valdivia Alarcon, +Rubén Navarro, +Jesús Uribe +Lucia Vázquez, +Javier y +Gerardo Guadarrama.

2:00 PM (Español) Por la salud de Alejandro Díaz, Virginia Pacheco, Manuel Navarro, +Francisco Javier Reynoso, +Meinardo Rivas, +Luis Jesús Uribe León, +Guillermina Originales, y +Oscar Arturo Hernández.

MONDAY/LUNES

311 Reading I; Hebrews 5:1-10.

Gospel: Mark 2:18-22.

10:00 AM (English) Rev. John Norman and for all souls of the purgatory.

6:00 PM (Español) Rev. David Bittmenn y +Walter Nassi.

TUESDAY/MARTES

312 Reading I; Hebrews 6:10-20.

Gospel: Mark 2:23-28.

10:00 AM (English) +Juan Velazquez, & for the family Velazquez Ambríz.

6:00 PM (Español) +Walter Nassi, +Guadalupe y +Leonor Galván.

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

313 Reading 1: Hebrews 7:1-3, 15-17.

Gospel: Mark 3:1-6.

10:00 AM (English) For all Souls of the purgatory.

6:00 PM (Español) +Walter Nassi, +Guadalupe y +Leonor Galván.

THURSDAY/JUEVES

314 Reading I; Hebrews 7:25-8:6;

Gospel: Mark 3:7-12

10:00 AM (English) For all Souls of the purgatory.

6:00 PM (Español) +Walter Nassi, +Guadalupe y +Leonor Galván.

FRIDAY/VIERNES

315 Reading I; Hebrews 8:6-13;

Gospel: Mark 3:13-19;

10:00 AM (English) For all Souls of the purgatory.

6:00 PM (Español) +Walter Nassi, +Guadalupe y +Leonor Galván.

SATURDAY/SABADO

316 Reading I; Hebrews 9:2-3; 11-14;

Gospel: Mark 3:20-21

5:00 PM (English) For all Souls of the purgatory.

6:30 PM (Español) +Walter Nassi, +Guadalupe y +Leonor Galván.

**DIRECTORY / DIRECTORIO**

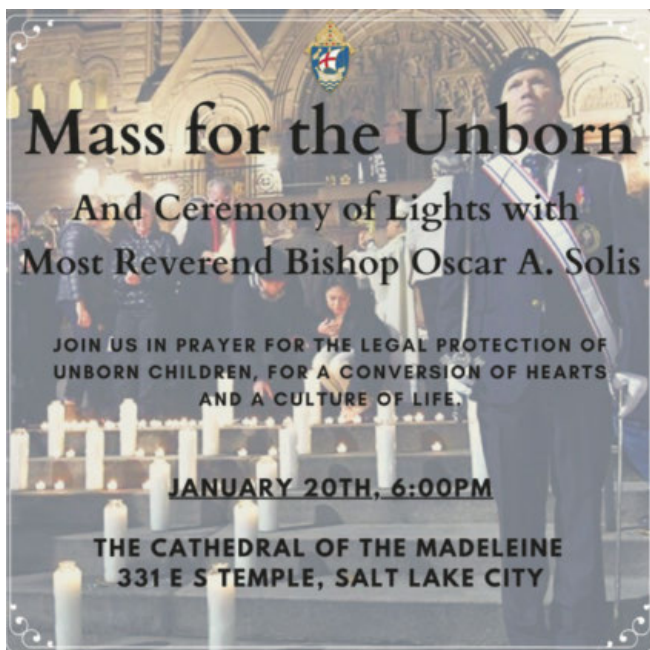
Rev. Eleazar Silva	Pastor / Párroco	Ext. 105
Rev. Jaya K. Penugonda	Vicar / Viario Parroquial	Ext. 106
Rev. Mr. Vicente Vázquez	Deacon / Diácono	Ext. 104
Rev. Mr. Julio Palomino	Deacon / Diácono	Ext. 104
Mrs. Adriana Pérez	Secretary / Secretaria	Ext. 102
Mrs. Yaneli Sandoval	Finance / Finanzas	Ext. 103
Mr. Luis Velasco	Director de Educacion Religiosa	Ext. 107

HORA SANTA**19 de enero a las 7:00 PM****Patrocinada por
los Ministros Litúrgicos****COLLECTION / COLECTA
OCT 24, 2022**

1st. Collection	\$ 7,673.19
2nd. Collection	\$ 6,003.43
Miscellaneous	\$ 1,566.86
Building Fund	\$ 1,110.00
TOTAL	\$ 16,353.48



St. Francis of Assisi Catholic Church Orem, Utah



The Knights of Columbus will be holding their monthly Council Meeting this coming Tuesday Jan 17th at 7:00 PM.

*Cena Baile
del día del Amor*

**Sábado 4 de febrero
7:00 PM**

GIMNASIO PARROQUIAL

A beneficio
del equipo de sonido de la parroquia

Boletos después de las Misas
y en la Oficina Parroquial

Costo \$ 60.00 por pareja

From the Marriage & Family Life Office in partnership with Grace & Truth LLC.

Register Now!




BANQUET OF LOVE
The Eucharist as Weekly Marriage Enrichment

MARRIAGE & FAMILY LIFE OFFICE
SALT LAKE CITY

EUCCHARISTIC REVIVAL
SALT LAKE CITY

The U.S. bishops have inaugurated a 3-year **National Eucharistic Revival**. There are numerous connections to be made between the sacrament of marriage, the domestic church, and the Eucharist. To shine a light on these connections, a free online resource for married couples in the Diocese is available through December 2024 that will transform your marriage through the power of the Eucharist.

Learn more about this wonderful, free resource for married couples in the Diocese of Salt Lake City and register for the online classes by using the QR Code above, or going to:
<https://www.dioslc.org/offices/marriage-and-family/banquet-of-love>

PLEASE PRAY FOR:

ALL OUR MILITARY TROOPS, KENNETH CARTER, RANDY JAHNER, PILAR CARRILLO, MELANY G. BOWEN, SAM BARBER JR., MARYANN LIDDIARD, MAX KEELE, RONDA WEAVER, KIKI BROWN WHITE, DAVID SUMMERS, CITLALI GOMEZ, HARDY FAMILY, CARLSON FAMILY, DALLAS KUMMER, DAWN SUMMERS, PABLO DAVILA, MADELINE ALISPACH, SHELLY ROLEY FAMILY, PATSY WILKINSON, CHARMAIN MICHEL, AUSTIN HARDMAN & FAMILY, RICHARD LARSON, SANDRA VALENCIA, CHRISTIAN TERRY, GARY BOWEN, LARRY HIRSCHI, OTTO BELVEDERE, JOSE CARRILLO, LOUISE KALKBRENNER, YSABELLE DOHSE, JOSE HERREIRA, KELLY HOFFMANN, TOM KENNEDY, ALAN GUADAGNOLI, AMELIA SWISHER, DORA RIVERA, TERRI LYNN, LEESA DUNN & FAMILY, CISCO FERNANDEZ, JOYCE RAINALDI, THE TRUJILLO FAMILY, CARL BREWER, CARMEN CARRILLO, DANIELLE WELSH, DOUG BRUETTE, LISA PENNELNI, SUSAN CROUDER, ANA, MICHAEL, ISABELLA AND ALAS FAMILY, TINA AND MARK MARTINEZ.



Seguros de Salud, Medicare y Vida

Ramona Ledezma

Insurance Advisor, Parroquiana
NPN#19326064



Llama al **(801) 410-2425**

Texto, Whatsapp, Telegram
Insureaide@gmail.com

Utah - Arizona

DJ 4UT
801-687-9790
Call/text Pablo
Music for any Event.
Música para cualquier Evento



MARIA O'BRIEN, GRI
Member of St. Francis Since 1978
801-358-7355

"Se Habla Español"

UTAH CONNECT REAL ESTATE



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Jaime Arvizu

jarvizu@4LPi.com • (800) 950-9952 x5831

SAFETY & EMISSIONS GAR-CAR
AUTOMOTIVE LLC
AUTOELECTRIC & MECHANIC
Moises Garcia - Certified Technician
Ph: 801-735-6443 • 801-226-2985
220 w 990 N., Orem, UT 84057
\$5 OFF ANY REPAIRS WITH THIS AD

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502

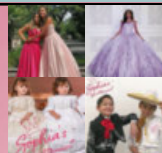


Sophia's
Special Occasions

VESTIDOS Y TUXEDOS
PARA TU OCASIÓN ESPECIAL
Quinceañeras • Prom • Bridal • Tuxedo y mas!

Call us today! 801-226-1493

352 North State Street • Orem, UT
www.SophiasSpecialOccasions.com



KW WESTFIELD
KELLERWILLIAMS. REAL ESTATE

Bibiana Ruiz - Realtor

Hablo Español - Parishioner

BRuizRealtor@gmail.com

801-616-2303

998 N 1200 W • Orem, UT 84057

BibianaRuizRealtor.kw.com



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

PREMIER EXTERIOR
385.201.3829
435.559.4046
15+ years experience
Shingles/Metal/TPO
English & Spanish Speaking New & Existing Roofing • Repairs
Licensed & Insured • Free Estimates • Stucco
premierexteriorconstruction@gmail.com



CUTS & COLOR BY ALMA

- Corte de pelo Hombre y Mujer -
- Hair Cuts for Men & Woman
- Permanente - Perm
- Rayitos - Highlights
- Colores - Colors



(801) 592-4483 Call or Text

OPORTUNIDAD DE TRABAJO Y NEGOCIO PROPIO SE BUSCA PERSONAL
• Representate de Ventas
• Asistente y Telemarketing
LLAMA HOY! Entrevistas al,
815-260-8255 • 815-823-2021



NOVEDADES
Lucy

Bautizo, Quinceañera, Bodas
Primera Comunión y Presentación

801.373.9038

1034 S. State St. • Orem

f i Novedades Lucy



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lp.com/adcreator



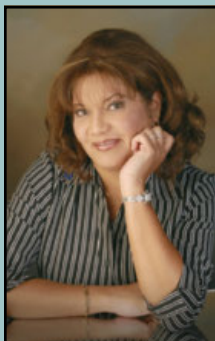
WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lp.com or
www.4lp.com/careers



ERA Brokers
REAL ESTATE CONSOLIDATED

DISTINCTIVE PROPERTIES

ROSIE HUNTER REALTOR® | ABR

Military Relocation

English/Spanish

801.349.5441 | latinabride@hotmail.com

www.era.com/agent/rosario.hunter@era.com

15 years at your service.

2901 N. Ashton Blvd. • Lehi, UT

Each ERA® Office is independently Owned and Operated



HAGAMOS CRECER TU NEGOCIO

¡Promuévelo en
nuestro boletín parroquial!

Contáctame Jaime Arvizu

jarvizu@4LPi.com • (800) 950-9952 x5831



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

St Francis of Assisi, Orem, UT

A 4C 05-0218